

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le montant nominal des bons de caisse et obligations à émettre et des dépôts de fonds à accepter par la Société Nationale de Crédit à l'Industrie est porté de trois cents milliards de francs à trois cent vingt milliards de francs, par libération d'une première tranche de 20 milliards de francs.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Sacca, le 21 mai 1981.

BAUDOIN

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
R. VANDEPUTTE

F. 81 — 1022

**24 JUIN 1981. — Arrêté royal
modifiant le régime d'accise des gaz liquéfiés**

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 février 1961 (1) concernant le régime d'accise des gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux liquéfiés, modifiée par la loi du 26 janvier 1976 (2), notamment l'article 1er;

Vu la loi générale sur les douanes et accises (3), notamment l'article 13, § 1er;

Vu l'arrêté royal du 23 septembre 1980 (4) modifiant le régime d'accise des huiles minérales, le régime d'accise des benzols et des produits analogues et le régime d'accise des gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux liquéfiés, notamment l'article 6;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973 (5), notamment l'article 3, alinéa 1er; tel qu'il a été modifié par l'article 18 de la loi ordinaire du 8 août 1980 (6);

Considérant que le présent arrêté a pour objet essentiel de réinstaurer un droit d'accise spécial sur les gaz liquéfiés, cette mesure devant entrer en vigueur sans délai pour éviter toute spéculation; que, dans ces conditions, le présent arrêté doit être pris d'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le droit d'accise spécial sur les gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux liquéfiés dont la perception est provisoirement suspendue en vertu de l'article 6 de l'arrêté royal du 23 septembre 1980 modifiant le régime d'accise des huiles minérales, le régime d'accise des benzols et des produits analogues et le régime d'accise des gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux liquéfiés, est désormais perçu provisoirement au taux de 200 francs par hectolitre à 15 °C.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1981.

Art. 3. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 juin 1981.

BAUDOIN

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
R. VANDEPUTTE

(1) *Moniteur belge* du 19 décembre 1963;
(2) *Moniteur belge* du 16 août 1976;
(3) *Moniteur belge* du 21 septembre 1977;
(4) *Moniteur belge* du 27 septembre 1980;
(5) *Moniteur belge* du 21 mars 1973;
(6) *Moniteur belge* du 15 août 1980.

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het nominaal bedrag dat de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid aan kasbons en obligaties mag uitgeven en aan deposito's mag opnemen wordt van driehonderd miljard frank op driehonderd twintig miljard frank gebracht, door vrijgeving van een eerste tranche van 20 miljard frank.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Sacca, 21 mei 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
R. VANDEPUTTE

N. 81 — 1022

**24 JUNI 1981. — Koninklijk besluit
tot wijziging van het accijnsstelsel van vloeibaar gas**

BOUDEWIJN, Konink der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 7 februari 1961 (1) betreffende het accijnsregime van vloeibaar aardgas en van andere vloeibare koolwaterstofgassen, gewijzigd bij de wet van 26 januari 1976 (2), inzonderheid op artikel 1;

Gelet op de algemene wet inzake douane en accijnzen (3), inzonderheid op artikel 13, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 september 1980 (4) tot wijziging van het accijnsstelsel van minerale olie, van het accijnsstelsel van benzol en van soortgelijke produkten en van het accijnsstelsel van vloeibaar aardgas en van andere vloeibare koolwaterstofgassen, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 12 januari 1973 (5), inzonderheid op artikel 3, alinea 1, zoals het gewijzigd werd door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 (6);

Overwegende dat dit besluit hoofdzakelijk het opnieuw instellen van de bijzondere accijns van vloeibaar gas beoogt; dat die bijzondere accijns zonder uitstel, van kracht moet worden om ongewenste speculaties te voorkomen; dat, ingevolge die omstandigheden, dit besluit bij hoogdringendheid moet worden genomen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bijzondere accijns van vloeibaar aardgas en van andere vloeibare koolwaterstofgassen die ingevolge artikel 6 van het koninklijk besluit van 23 september 1980 tot wijziging van het accijnsstelsel van minerale olie, van het accijnsstelsel van benzol en van soortgelijke produkten en van het accijnsstelsel van vloeibaar aardgas en van andere vloeibare koolwaterstofgassen, voorlopig niet meer wordt geheven, wordt voortaan geheven tegen het bedrag van 200 frank per hectoliter bij 15 °C.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1981.

Art. 3. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 juni 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
R. VANDEPUTTE

(1) *Belgisch Staatsblad* van 19 december 1963;
(2) *Belgisch Staatsblad* van 16 augustus 1976;
(3) *Belgisch Staatsblad* van 21 september 1977;
(4) *Belgisch Staatsblad* van 27 september 1980;
(5) *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973;
(6) *Belgisch Staatsblad* van 15 augustus 1980.

26 JUIN 1981. — Arrêté ministériel relatif au régime d'accise des gaz de pétrole et des autres hydrocarbures gazeux, liquéfiés

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 7 février 1961 (1) concernant le régime d'accise des gaz de pétrole et des autres hydrocarbures gazeux, liquéfiés, notamment les articles 3 et 6;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973 (2) et modifiées par la loi ordinaire du 9 août 1980 (3) de réformes institutionnelles, notamment l'article 3, § 1er;

Considérant que le présent arrêté règle l'exécution de l'arrêté royal du 24 juin 1981 (4) modifiant le régime d'accise des gaz, qui entre en vigueur le 1er juillet 1981; que le présent arrêté doit entrer en vigueur en même temps; que, dans ces conditions, le présent arrêté doit être pris d'urgence,

Arrête :

TITRE PREMIER. — Termes conventionnels

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

— agent : tout agent de l'administration des douanes et accises;

— concessionnaire : celui qui a obtenu la concession d'un dépôt agréé;

— dépôt agréé : tout dépôt agréé par le directeur régional des douanes et accises, dans lequel peuvent être emmagasinés sous régime d'accise des gaz liquéfiés passibles de l'accise mais en libre pratique au regard des droits de douane;

— directeur général : le directeur général des douanes et accises;

— exportation : l'exportation hors du territoire douanier du Benelux;

— fabricant : la personne physique ou morale qui exploite une fabrique de gaz liquéfiés;

— fabrique : les installations dans lesquelles des gaz sont produits et liquéfiés ou simplement liquéfiés;

— gaz liquéfiés : les gaz de pétrole et les autres hydrocarbures gazeux, liquéfiés;

— gaz liquéfiés sous régime d'accise : les gaz liquéfiés à l'égard desquels l'exigibilité du droit d'accise spécial n'est pas ou pas encore établie;

— receveur : le receveur des accises du ressort;

— tank d'emmagasinage : le tank qui sert au dépôt dans la fabrique de gaz liquéfiés se trouvant sous régime d'accise.

TITRE II. — Production indigène

CHAPITRE PREMIER. — Etablissement des fabriques

Section première. — Déclaration de possession

Art. 2. Tout possesseur ou détenteur d'une fabrique, qu'elle soit ou non en activité, est tenu d'en faire la déclaration au receveur.

Une déclaration doit également être faite par tout possesseur ou détenteur d'appareils formant un ensemble pouvant servir à la fabrication, à la compression ou au conditionnement des gaz liquéfiés.

Art. 3. La déclaration énonce :

1° le lieu et la date de la déclaration;

2° les nom, prénoms, profession, domicile du déclarant et, s'il s'agit d'une société, la raison sociale ainsi que la date du *Moniteur belge* en annexe duquel les statuts de la société ont été publiés;

26 JUNI 1981. — Ministerieel besluit betreffende het accijnsstelsel van vloeibaar aardgas en van andere vloeibare koolwaterstofgassen

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 7 februari 1961 (1) betreffende het accijnsregime van vloeibaar aardgas en van andere vloeibare koolwaterstofgassen, inzonderheid op de artikelen 3 en 6;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 12 januari 1973 (2) en gewijzigd bij de gewone wet van 9 augustus 1980 (3) tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Overwegende dat dit besluit de uitvoering regelt van het koninklijk besluit van 24 juni 1981 (4) tot wijziging van het accijnsstelsel van vloeibaar gas dat op 1 juli 1981 van kracht moet worden; dat de beide besluiten op dezelfde dag van kracht moeten worden; dat, ingevolge die omstandigheden, dit besluit bij hoogdringendheid moet worden genomen,

Besluit :

TITEL I. — Begripsbepalingen

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

— aangenomen opslagplaats : elke door de gewestelijke directeur der douane en accijnzen aanvaarde opslagplaats waarin aan accijnzen onderworpen vloeibaar gas in het vrije verkeer inzake douane kan worden opgeslagen onder accijnsverband;

— ambtenaar : iedere ambtenaar van de administratie der douane en accijnzen;

— concessiehouder : hij aan wie een vergunning van een aangenomen opslagplaats is verleend;

— directeur-generaal : de directeur-generaal der douane en accijnzen;

— fabriek : de inrichting waar vloeibaar gas wordt voortgebracht of waar gas vloeibaar wordt gemaakt;

— fabrikant : de natuurlijke persoon of de rechtspersoon die een fabriek van vloeibaar gas exploiteert;

— ontvanger : de ontvanger der accijnzen over het gebied;

— opslagtank : de tank, die in de fabriek gebruikt wordt voor het opslaan van vloeibaar gas onder accijnsverband;

— uitvoer : de uitvoer buiten het Benelux-douanegebied;

— vloeibaar gas, vloeibaar aardgas en de andere vloeibare koolwaterstofgassen;

— vloeibaar gas onder accijnsverband : vloeibaar gas ten aanzien waarvan de verschuldigdheid van de bijzondere accijnzen niet of nog niet is ontstaan.

TITEL II. — Binnenlandse vervaardiging

HOOFDSTUK I. — Inrichting van de fabrieken

Afdeling 1. — Bezitsaangifte

Art. 2. Elke bezitter of houder van een werkende of stilliggende fabriek moet het bestaan ervan aangeven bij de ontvanger.

Een aangifte wordt eveneens gedaan door iedere bezitter of houder van toestellen welke samen tot het voortbrengen, het samendrukken of het verpakken van vloeibaar gas kunnen dienen.

Art. 3. De aangifte vermeldt :

1° plaats en datum van de aangifte;

2° naam, voornamen, beroep en woonplaats van de aangever en, zo het om een vennootschap gaat, de handelsnaam alsook de datum van het *Belgisch Staatsblad* waarin de statuten van de vennootschap zijn verschenen;

(1) *Moniteur belge* du 19 décembre 1963;

(2) *Moniteur belge* du 21 mars 1973;

(3) *Moniteur belge* du 15 août 1980;

(4) *Moniteur belge* du 30 juin 1981.

(1) *Belgisch Staatsblad* van 19 december 1963;

(2) *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973;

(3) *Belgisch Staatsblad* van 15 augustus 1980;

(4) *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1981.

- 3° la situation précise de la fabrique;
- 4° l'indication des locaux, ateliers, magasins et autres dépendances de la fabrique, ainsi que leur affectation;
- 5° le nombre et l'emplacement des issues de la fabrique;
- 6° le nombre, le numéro et la capacité des tanks et autres réservoirs servant à contenir les matières premières, les produits en cours de fabrication et les produits achevés et éventuellement des tanks servant comme entrepôt fictif;
- 7° le nombre, par espèce, des appareils de fabrication (appareils à distiller, appareils à rectifier, appareils à raffiner, etc.).

Art. 4. Le fabricant doit, à l'appui de sa déclaration, remettre un plan de ses installations, dressé en triple exemplaire, d'après une échelle réduite et avec légende. Ce plan indique les divers locaux et dépendances, leur destination, clôtures, issues, ainsi que l'emplacement de tous les ustensiles, réservoirs, pompes et canalisations.

Il y a lieu de considérer comme fabrique, l'enceinte délimitée par la clôture prescrite par l'article 609 du Règlement général pour la protection du travail.

Art. 5. La fabrique est agréée par le directeur général qui en approuve le plan.

Art. 6. Après agrément de la fabrique, le receveur valide l'ampliation de la déclaration de possession.

Cette ampliation et un des exemplaires du plan approuvé sont remis au fabricant; un autre exemplaire du plan est déposé dans le pupitre visé à l'article 57.

Art. 7. Les fabricants d'huiles minérales et les fabricants de benzol, régulièrement établis, qui désirent installer une unité de production, de liquéfaction et d'entreposage de gaz, peuvent se borner au dépôt d'une déclaration 109 complétant la déclaration de possession qui a été introduite pour la fabrique.

Section 2. — Entrée de la fabrique et disposition des locaux

Art. 8. Le fabricant est tenu de placer au-dessus de l'entrée principale de la fabrique un écriteau portant en caractères apparents les mots « Fabrique de gaz liquéfiés » ou toute autre inscription caractérisant la fabrique. Il est également obligé d'y installer une sonnette d'appel de façon à assurer aux agents l'accès de la fabrique.

Art. 9. La fabrique ne peut avoir qu'une seule issue. Cette issue doit donner accès à la voie publique et être située à moins de 100 mètres de cette voie.

Des dérogations à cette règle peuvent être accordées par le directeur général.

Art. 10. Aucune communication ne peut exister entre une fabrique et tout bâtiment qui n'en fait pas partie.

A l'exception des tuyaux servant à l'introduction de gaz liquéfiés de provenance tiercée et de ceux utilisés pour l'enlèvement des produits, aucun tuyau ne peut aboutir en dehors de l'enceinte de la fabrique.

Art. 11. Le fabricant peut réserver certains de ses tanks au dépôt, sous régime d'entrepôt fictif, de gaz liquéfiés importés.

Art. 12. Les dispositions des articles 8 et 9 sont sans objet à l'égard des fabriques d'huiles minérales et des fabriques de benzol régulièrement établies.

Section 3. — Appareils, ustensiles, tuyaux, etc.

Art. 13. Dans les fabriques, les appareils servant à la distillation, au raffinage, etc., de même que tous réservoirs, tanks ou autres vaisseaux affectés au logement des matières premières, des produits en cours de fabrication, des produits fabriqués doivent être installés à demeure. Ils ne peuvent être déplacés sans déclaration préalable.

Art. 14. Les appareils, ustensiles, pompes, tuyaux et canalisations doivent être disposés de façon qu'à tout moment il soit possible de les contrôler aisément.

Ils sont, en outre, conditionnés de manière à rendre impossible toute soustraction frauduleuse de gaz.

Le directeur général est autorisé à prendre, à cette fin, les mesures de précaution nécessaires; il peut, notamment, prescrire l'apposition de cadenas ou de scellés. Il peut aussi accorder, en ce qui concerne les tuyaux et canalisations, des dérogations aux prescriptions du premier alinéa.

- 3° de juiste ligging van de fabriek;
- 4° de lokalen, werkplaatsen, magazijnen en andere aanhorigheden van de fabriek met hun bestemming;
- 5° aantal en plaats van de ingangen van de fabriek;
- 6° aantal, nummer en inhoudsvermogen van de tanks en andere vergaarbakken waarin de grondstoffen, de produkten in bewerking en de afgewerkte produkten worden opgeslagen en, eventueel, van de tanks dienende als fictief entrepot;
- 7° aantal, per soort, van de fabricage-toestellen (dienende voor het stoken, het overhalen, het raffineren, enz.).

Art. 4. De fabrikant moet tot staving van zijn aangifte een plan overleggen, in drievoud opgemaakt op beperkte schaal en met verklaring. Op dit plan worden aangegeven de lokalen en aanhorigheden, hun bestemming, de afsluitingen en ingangen, alsmede de plaats van alle gereedschappen, vergaarbakken, pompen en leidingen.

Tot de fabriek behoort het erf binnen de omheining voorgeschreven bij artikel 609 van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming.

Art. 5. De fabriek wordt aanvaard door de directeur-generaal, die het plan ervan goedkeurt.

Art. 6. Na de aanvaarding van de fabriek, maakt de ontvanger de ampliatie van de bezitsaangifte geldig.

Die ampliatie en één exemplaar van het goedgekeurde plan worden aan de fabrikant overhandigd; een ander exemplaar van het plan wordt neergelegd in de lessenaar bedoeld bij artikel 57.

Art. 7. Voor een regelmatig gevestigde fabriek van minerale olie of van benzol wordt de inrichting voor het voortbrengen, het vloeibaar maken en het opslaan van gas, door het inreiken van een aangifte 109 mede begrepen in de bezitsaangifte die voor die fabriek is ingediend.

Afdeling 2. — Ingang van de fabriek en inrichting van de lokalen

Art. 8. De fabrikant moet boven de hoofdingang van de fabriek een opschrift aanbrengen met in duidelijke letters: « Fabrik van vloeibaar gas » of enige andere aanduiding waaruit de aard van de fabriek blijkt. Ook moet hij er een bel aanbrengen opdat de ambtenaren toegang tot de fabriek kunnen hebben.

Art. 9. De fabriek mag slechts één ingang hebben. Deze moet toegang geven tot de openbare weg en op minder dan 100 meter van die weg gelegen zijn.

Afwijkingen van die regel kunnen toegestaan worden door de directeur-generaal.

Art. 10. Tussen een fabriek en elk ander gebouw dat er geen deel van uitmaakt, mag geen verbinding bestaan.

Met uitzondering van de buizen voor de aanvoer van vloeibaar gas van buiten uit en van deze voor de uitslag uit de fabriek, mag geen enkele buis uitmonden buiten het erf.

Art. 11. De fabrikant mag sommige tanks voorbehouden tot het opslaan van ingevoerd vloeibaar gas onder het stelsel van fictief entrepot.

Art. 12. De artikelen 8 en 9 gelden niet ten aanzien van regelmatig gevestigde fabrieken van minerale olie of van benzol.

Afdeling 3. — Toestellen, gereedschap, buizen, enz.

Art. 13. In de fabrieken moeten de toestellen voor het distilleren, het raffineren, enz., evenals alle vergaarbakken, tanks of andere vaten voor de opslag van grondstoffen, van in bewerking zijnde of van afgewerkte produkten op een vaste plaats staan. Zij mogen niet verplaatst worden zonder voorafgaande aangifte.

Art. 14. Toestellen, gereedschappen, pompen, buizen en leidingen moeten derwijze opgesteld zijn dat ze steeds gemakkelijk kunnen worden gecontroleerd.

Voorts moeten ze aldus zijn ingericht dat alle frauduleuze onttekening van gas onmogelijk zij.

De directeur-generaal is gemachtigd te dien einde de nodige voorzieningen te treffen; hij mag onder meer het aanbrengen van hangsloten of van zegels voorschrijven. Hij mag ook, wat de buizen en de leidingen betreft, afwijkingen toestaan van het bepaalde in alinea 1.

Art. 15. Dans les fabriques d'huiles minérales ou de benzols, les tuyauteries pour gaz liquéfiés doivent être peintes en une couleur qui les distingue nettement des autres conduites.

Art. 16. Les tanks affectés à l'emmagasinage des gaz liquéfiés, doivent être munis soit d'un indicateur-niveau, avec échelle métrique graduée en millimètres, soit d'un autre dispositif de mesurage agréé par le directeur général.

Ces tanks doivent porter la mention de leur capacité telle qu'elle a été reconnue par le jaugeage.

Section 4. — Jaugeage des tanks

Art. 17. Les agents établissent la capacité des tanks d'emmagasinage par jaugeage métrique.

Toutefois, si les tanks ont un fond irrégulier ou un fond concave ou convexe, ils sont jaugés par empotement jusqu'à la première graduation de l'échelle située au-delà de la partie irrégulière du vaisseau.

Les agents dressent un procès-verbal de jaugeage en triple exemplaire, dont un exemplaire est remis au fabricant. Ils forment également un tableau indiquant la contenance qui correspond à chaque centimètre de l'échelle métrique ou aux indications du dispositif agréé conformément à l'article 16.

Section 5. — Changement aux locaux ou à l'outillage

Art. 18. Tout changement aux locaux ou à l'outillage de la fabrique, qui entraîne une modification des données de la déclaration de possession, doit, au préalable, être déclaré au receveur.

La déclaration est accompagnée, s'il y a lieu, d'un plan rectifié en triple exemplaire.

Art. 19. Le fabricant ne peut faire usage des tanks nouveaux ou modifiés qu'après qu'ils ont éventuellement été agréés et jaugés.

CHAPITRE II. — Déclaration de travail

Art. 20. Au moins quinze jours avant le jour fixé pour le commencement des travaux, le fabricant remet au receveur une déclaration de travail du modèle déposé au bureau du receveur.

Le fabricant ne peut commencer les travaux avant d'avoir reçu l'ampliation de sa déclaration. Il est tenu de représenter cette ampliation à toute réquisition des agents.

Art. 21. La déclaration de travail sort ses effets jusqu'au moment où l'intéressé déclare cesser les travaux. Elle doit éventuellement être renouvelée au moins quinze jours avant le jour fixé pour la reprise des travaux de fabrication.

Art. 22. Le fabricant qui veut cesser ses travaux, est tenu d'en faire la déclaration au receveur qui lui délivre une ampliation de cette déclaration.

Dans ce cas, des scellés sont apposés sur tous les appareils de distillation ou de raffinage existant dans la fabrique. La même formalité doit être accomplie dans une fabrique en activité, à l'égard des appareils de l'espèce qui ne sont pas utilisés.

L'apposition des scellés est constatée dans un procès-verbal dont un exemplaire est remis au fabricant.

Le fabricant est tenu de représenter à toute réquisition les appareils mis sous scellés.

CHAPITRE III. — Enlèvements des gaz liquéfiés hors d'une fabrique

Section première. — Destinations autorisées. — Ecritures

Art. 23. Les gaz liquéfiés peuvent être enlevés d'une fabrique pour l'une des destinations suivantes :

1° la mise à la consommation avec paiement du droit d'accise spécial;

2° l'expédition sous régime d'accise vers un dépôt agréé;

3° la mise à la consommation en franchise du droit d'accise spécial pour des usages autres que l'alimentation des moteurs des véhicules circulant sur la voie publique;

4° la mise à la consommation en franchise du droit d'accise spécial pour les livraisons effectuées dans le cadre des immunités diplomatiques;

Art. 15. In een fabriek van minerale olie of van benzol moeten de buizen voor vloeibaar gas geschilderd zijn in een kleur die ze duidelijk onderscheidt van de andere leidingen.

Art. 16. De tanks voor de opslag van vloeibaar gas moeten voorzien zijn of wel van een peilglas met meetschaal geëgradeerd per millimeter, of wel van een ander, door de directeur-generaal aanvaard meetapparaat.

Op die tanks moet melding worden gemaakt van hun inhoudsvermogen zoals dat uit de peiling blijkt.

Afdeling 4. — Peiling van de tanks

Art. 17. De ambtenaren stellen het inhoudsvermogen van de opslagtanks vast door metrische peiling.

Wanneer de tanks een onregelmatige, dan wel een holle of een bolle bodem hebben, worden zij nochtans gewaterijkt tot aan de eerste deelstreep van de schaal boven het onregelmatig gedeelte van de tank.

De ambtenaren stellen, in drievoud, een proces-verbaal van peiling op; een exemplaar ervan wordt aan de fabrikant overhandigd. Zij maken eveneens een tabel op waarin per centimeter van de meetschaal of per onderverdeling van het overeenkomstig artikel 16 aanvaarde apparaat, de overeenstemmende inhoud is aangeduid.

Afdeling 5. — Verandering aan lokalen of gereedschap

Art. 18. Elke verandering aan de lokalen of aan het gereedschap der fabriek, die aanleiding geeft tot wijziging van de gegevens van de bezitsaangifte, moet vooraf worden aangegeven bij de ontvanger.

In daartoe aanleiding gegevene gevallen wordt bij de aangifte een verbeterd plan in drievoud gevoegd.

Art. 19. Nieuwe of veranderde tanks mag de fabrikant slechts bezigen nadat ze eventueel zijn goedgekeurd en gepeild.

HOOFDSTUK II. — Werkaangifte

Art. 20. Ten minste vijftien dagen vóór het begin van de werkzaamheden bezorgt de fabrikant aan de ontvanger een werkaangifte volgens het model dat op het kantoor van de ontvanger berust.

De fabrikant mag met de werkzaamheden niet beginnen alvorens hij de ampliatie van zijn aangifte heeft ontvangen. De ampliatie moet op elke vordering van de ambtenaren worden vertoond.

Art. 21. De werkaangifte blijft geldig tot de belanghebbende de staking van de werkzaamheden aangeeft. In voorkomend geval moet zij hernieuwd worden ten minste vijftien dagen vóór het hervatten van de werkzaamheden.

Art. 22. De fabrikant die voornemens is zijn bedrijf te staken, moet daarvan aangifte doen bij de ontvanger die hem een ampliatie overhandigt.

In dat geval worden alle stook- of raffineertoestellen verzegeld. Aldus wordt ook gehandeld in een werkende fabriek, ten aanzien van dergelijke toestellen die niet worden gebruikt.

Van de verzegeling wordt een proces-verbaal opgemaakt, waarvan een exemplaar aan de fabrikant wordt overhandigd.

Op elke vordering moet de fabrikant de verzegelde toestellen vertonen.

HOOFDSTUK III. — Uitslag van vloeibaargas uit een fabriek

Afdeling 1. — Geoorloofde bestemmingen. — Geschriften

Art. 23. Vloeibaar gas mag uit een fabriek worden uitgeslagen, voor een van de volgende bestemmingen :

1° voor het verbruik met betaling van bijzondere accijns;

2° voor verzending onder accijnsverband naar een aangenomen opslagplaats;

3° voor het verbruik met vrijstelling van bijzondere accijns, voor ander gebruik dan het aandrijven van motoren van voertuigen op de openbare weg;

4° voor het verbruik met vrijstelling van bijzondere accijns wegens levering in diplomatieke vrijdom;

5° avec décharge de l'accise spéciale pour l'exportation, l'expédition vers le Grand-Duché de Luxembourg ou les Pays-Bas ou la livraison pour une destination assimilée à une exportation.

Art. 24. Le fabricant doit tenir un registre 592 G du modèle donné à l'annexe I, dans lequel il inscrit les quantités de gaz liquéfiés qui sont sorties de la fabrique pour une destination autorisée.

Le registre doit être tenu conformément à l'instruction jointe au modèle.

Section 2. — Enlèvement pour la mise à la consommation avec paiement de l'accise spéciale

Art. 25. Les gaz liquéfiés peuvent être enlevés hors de la surveillance des agents pour la mise à la consommation avec paiement du droit d'accise spécial.

Art. 26. Les inscriptions au registre 592 G des quantités ainsi enlevées vaut comme déclaration de mise à la consommation.

Art. 27. Pour la quantité imposable qui est enlevée pour la consommation dans le courant d'une semaine, c'est-à-dire du lundi jusque y compris le dimanche, avec paiement du droit d'accise spécial, le fabricant doit remettre au receveur, au plus tard, le jeudi de la semaine suivante, une déclaration 591 G conforme au modèle donné à l'annexe III.

Avant d'être transmise au receveur, la déclaration 591 G est visée par un agent de la section des accises qui s'assure qu'elle est en concordance avec les inscriptions portées dans le registre de magasin 592 G.

Section 3. — Enlèvement pour expédition vers un dépôt agréé

Art. 28. L'expédition de gaz liquéfiés d'une fabrique vers un dépôt agréé s'effectue sous le couvert d'une déclaration Benelux 40 validée ou enregistrée par le receveur du ressort du fabricant.

Art. 29. Aucune vérification n'est effectuée à la sortie. Les quantités déclarées sont inscrites dans le registre de magasin 592 G au vu de la déclaration Benelux 40.

Section 4. — Enlèvements pour d'autres usages que l'alimentation des moteurs des véhicules circulant sur la voie publique

Art. 30. Les gaz liquéfiés peuvent être enlevés de la fabrique en franchise du droit d'accise spécial pour :

1° le conditionnement à l'intérieur de l'établissement en récipients d'une capacité ne dépassant pas 115 litres;

2° la livraison à un autre fabricant de gaz liquéfiés ou à des industriels, artisans et particuliers qui utilisent le gaz pour des usages autres que l'alimentation des moteurs circulant sur la voie publique;

3° la livraison de gaz liquéfiés libres d'accise, à des commerçants autorisés à cette fin par le directeur général.

Art. 31. Les quantités de gaz liquéfiés destinées au conditionnement en récipients d'une capacité ne dépassant pas 115 litres doivent être inscrites dans le registre 592 G avec la mention « Conditionnement en récipients d'une capacité ne dépassant pas 115 litres ». L'enlèvement a lieu hors de la surveillance des agents.

Art. 32. Aucun document d'accise n'est exigé pour les livraisons aux personnes visées à l'article 30, 2°. Les quantités enlevées sont inscrites dans le registre 592 G avec mention des nom et adresse des intéressés ou avec référence à la facture ou au bon de livraison qui doivent être conservés à l'appui du registre. L'enlèvement a lieu hors de la surveillance des agents.

Art. 33. Les livraisons à des commerçants autorisés à revendre des gaz liquéfiés libres d'accise ont lieu sous couvert d'une déclaration Benelux 40, validée ou enregistrée par le receveur. Les quantités sont inscrites au registre 592 G avec mention de la date et du numéro de la déclaration Benelux 40. L'enlèvement a lieu hors de la surveillance des agents.

Art. 34. Pour les quantités de gaz liquéfiés qui sont enlevées en franchise du droit d'accise spécial, aux conditions des articles 31 à 33, au cours d'une semaine — c'est-à-dire du lundi au dimanche —, le fabricant doit remettre au receveur au plus tard le jeudi de la semaine suivante une déclaration 591 G conforme au modèle donné à l'annexe III.

5° met ontheffing van bijzondere accijns voor uitvoer, voor verzending naar het Groothertogdom Luxemburg of naar Nederland of voor een met uitvoer gelijkgestelde bestemming.

Art. 24. De fabrikant houdt een register 592 G volgens het model van bijlage I, waarin de hoeveelheden vloeibaar gas worden ingeschreven, die uit de fabriek worden uitgeslagen voor een geoorloofde bestemming.

Het register wordt gehouden volgens de bij het model gevoegde instructie.

Afdeling 2. — Uitslag voor het verbruik met betaling van bijzondere accijns

Art. 25. Vloeibaar gas mag voor het verbruik met betaling van bijzondere accijns worden uitgeslagen buiten ambtelijk toezicht.

Art. 26. De inschrijving van de uitgeslagen hoeveelheden in het register 592 G geldt als aangifte ten verbruik.

Art. 27. Van de belastbare hoeveelheid die in één week d.w.z. van maandag tot en met zondag, wordt uitgeslagen voor het verbruik met betaling van bijzondere accijns, dient de fabrikant, uiterlijk de donderdag van de volgende week, bij de ontvanger een aangifte 591 G in volgens het model van bijlage III.

De aangifte 591 G wordt, vooraleer ze aan de ontvanger wordt bezorgd, geviséerd door een ambtenaar van de accijnssectie, die naziet of er overeenstemming is met de inschrijvingen in het register 592 G.

Afdeling 3. — Uitslag voor verzending naar een aangenomen opslagplaats

Art. 28. Het verzenden van vloeibaar gas van een fabriek naar een aangenomen opslagplaats geschiedt met een aangifte Benelux 40 gediggemaakt of geregistreerd door de ontvanger over het gebied van de fabrikant.

Art. 29. Bij uitslag uit de fabriek heeft geen verificatie plaats. De aangegeven hoeveelheden worden op zicht van de aangifte Benelux 40 ingeschreven in het register 592 G.

Afdeling 4. — Uitslag voor onder gebruik dan het aandrijven van motorvoertuigen op de openbare weg

Art. 30. Vloeibaar gas mag met vrijstelling van bijzondere accijns uit een fabriek worden uitgeslagen voor :

1° verpakking in de inrichting zelf, in recipiënten van niet meer dan 115 liter;

2° levering van een andere fabrikant van vloeibaar gas of aan industriëlen, vaklieden en particulieren die het gas aanwenden voor ander gebruik dan het aandrijven van motorvoertuigen op de openbare weg;

3° levering aan door de directeur-generaal gemachtigde handelaars in accijnsvrij vloeibaar gas.

Art. 31. De hoeveelheden vloeibaar gas bestemd voor verpakking in recipiënten van niet meer dan 115 liter, moeten in het register 592 G worden ingeschreven met de vermelding « Verpakking in recipiënten van niet meer dan 115 liter ». De uitslag geschiedt zonder ambtelijke verificatie.

Art. 32. Leveringen aan personen als bedoeld in artikel 30, 2°, geschieden zonder accijnsdocument. De desbetreffende hoeveelheden worden in het register 592 G ingeschreven met vermelding van naam en adres van de betrokkene of met de verwijzing naar de factuur of leveringsbon die bij het register moeten worden bewaard. De uitslag geschiedt zonder ambtelijke verificatie.

Art. 33. Leveringen aan gemachtigde handelaars in accijnsvrij vloeibaar gas geschieden met een aangifte Benelux 40, geldig gemaakt of geregistreerd door de ontvanger. De hoeveelheden worden in het register 592 G ingeschreven met verwijzing naar datum en nummer van de aangifte Benelux 40. De uitslag geschiedt zonder ambtelijke verificatie.

Art. 34. Van de hoeveelheden vloeibaar gas die in één week — d.w.z. van maandag tot en met zondag — met vrijstelling van bijzondere accijns werden uitgeslagen onder de voorwaarden van de artikelen 31 tot 33, dient de fabrikant bij de ontvanger uiterlijk de donderdag van de volgende week een aangifte 591 G in volgens het model van bijlage III.

La déclaration 591 G mentionne clairement que le gaz liquéfié se trouve en franchise d'accise; avant d'être transmise au receveur, elle doit être visée par un agent de la section des accises qui s'assure qu'elle est en concordance avec les inscriptions portées au registre 592 G.

Section 5. — Enlèvement pour les livraisons en franchise diplomatique

Art. 35. § 1er. Le gaz liquéfié destiné à la livraison en franchise diplomatique peut être enlevé de la fabrique en franchise du droit d'accise spécial sous le couvert d'une déclaration en consommation 136 F.

§ 2. La sortie des gaz liquéfiés a lieu hors de la surveillance des agents et les quantités enlevées sont inscrites au registre 592 G sous référence à la déclaration 136 F.

§ 3. Les quantités enlevées en application du § 1er sont déclarées hebdomadairement au moyen d'une déclaration 591 G, mentionnant clairement qu'il s'agit de gaz livrés dans le cadre des franchises diplomatiques. Avant d'être transmise au receveur, cette déclaration est visée par un agent de la section des accises qui s'assure qu'elle est en concordance avec les inscriptions portées au registre 592 G.

Section 6. — Enlèvements pour l'exportation, la livraison pour une destination assimilée à une exportation ou l'expédition aux Pays-Bas.

Art. 36. Franchise totale de l'accise spéciale est accordée lors de l'exportation, de la livraison pour une destination assimilée à une exportation ou lors de l'expédition aux Pays-Bas de gaz liquéfiés enlevés d'une fabrique par quantités d'au moins 500 litres à la température de 15 °C.

Art. 37. § 1er. Les gaz liquéfiés pour lesquels la franchise prévue à l'article 36 est sollicitée doivent être déclarés au moyen d'une déclaration d'exportation EX 63 validée ou enregistrée par le receveur de la fabrique.

§ 2. Les quantités reprises à la déclaration EX 63 sont inscrites au registre 592 G, sous référence à ce document.

Art. 38. A la sortie de la fabrique, les agents procèdent à la vérification détaillée des gaz liquéfiés en déterminant les quantités contenues dans le tank avant et après l'enlèvement ou suivant des méthodes agréées par le directeur général.

Art. 39. Après la vérification, les moyens de transport dans lesquels les gaz liquéfiés ont été chargés sont scellés de façon à empêcher toute soustraction ou substitution en cours de route.

Art. 40. § 1er. Les marchandises accompagnées de la déclaration EX 63 doivent être présentées avec les scellés intacts au bureau des douanes d'exportation ou au bureau situé à la frontière belgo-néerlandaise ou aux agents chargés de l'apurement des déclarations EX 63.

§ 2. Au cas où les marchandises sont représentées alors que les scellés sont rompus ou en cas de soupçon ou de constatation d'irrégularités, il est procédé à une vérification détaillée.

§ 3. Lors de cette vérification, la déclaration EX 63 est considérée comme conforme si aucun manquant de plus de 0,2 pour cent n'est constaté par rapport à la déclaration reconnue conforme au départ ou à la quantité alors constatée. Si un manquant plus important est constaté, l'accise spéciale est exigible sur la totalité du manquant.

§ 4. Les dispositions du § 3 sont applicables sans préjudice des sanctions éventuellement encourues du chef de bris de scellés ou de toute autre irrégularité.

Section 7. — Sortie en vue de l'expédition au Grand-Duché de Luxembourg

Art. 41. Les dispositions des articles 36 à 40 sont applicables mutatis mutandis aux enlèvements de gaz liquéfiés expédiés au Grand-Duché de Luxembourg, étant toutefois entendu qu'une déclaration Benelux 40 doit être utilisée en lieu et place d'une déclaration d'exportation EX 63.

De aangifte 591 G vermeldt duidelijk dat het om accijsvrij vloeibaar gas gaat en wordt, vooral er ze aan de ontvanger wordt bezorgd, geïndiceerd door een ambtenaar van de accijssectie, die naziet of er overeenstemming is met de inschrijvingen in het register 592 G.

Afdeling 5. — Uitslag voor levering in diplomatiek vrijdom

Art. 35. § 1. Vloeibaar gas bestemd voor levering in diplomatieke vrijdom, mag met vrijstelling van bijzondere accijs uit een fabriek worden uitgeslagen op zicht van een aangifte ten verbruik 136 F.

§ 2. De uitslag van het vloeibaar gas geschiedt buiten ambtelijk toezicht en de uitgeslagen hoeveelheden worden, met verwijzing naar de aangifte 136 F, ingeschreven in het register 592 G.

§ 3. Wekelijks worden de bij toepassing van § 1 uitgeslagen hoeveelheden opgenomen in een aangifte 591 G, die duidelijk vermeldt dat het gaat om gas geleverd in diplomatiek vrijdom. Vooral er die aangifte aan de ontvanger wordt bezorgd, wordt ze geïndiceerd door een ambtenaar van de accijssectie die naziet of er overeenstemming is met de inschrijvingen in het register 592 G.

Afdeling 6. — Uitslag met het oog op uitvoer, levering voor een met uitvoer gelijkgestelde bestemming of verzending naar Nederland

Art. 36. Gehele ontheffing van bijzondere accijs wordt verleend bij uitvoer, bij levering voor een met uitvoer gelijkgestelde bestemming, of bij verzending naar Nederland, van vloeibaar gas uitgeslagen uit een fabriek, bij hoeveelheden van ten minste 500 liter bij 15 °C.

Art. 37. § 1. Het vloeibaar gas waarvoor de bij artikel 36 bedoelde ontheffing wordt gevraagd, moeten worden aangegeven met een aangifte ten uitvoer EX 63, geldig gemaakt of geregistreerd door de ontvanger over de fabriek.

§ 2. De in de aangifte EX 63 aangegeven hoeveelheden worden met verwijzing naar dat document ingeschreven in het uitslagregister 592 G.

Art. 38. Bij de uitslag uit de fabriek, doen de ambtenaren een grondige verificatie van het vloeibaar gas door het bepalen van de hoeveelheden in de tank, vóór en na de uitslag, of volgens door de directeur-generaal goedgekeurde methodes.

Art. 39. Na de verificatie worden de vervoermiddelen waarin het vloeibaar gas is geladen, derwijze door de ambtenaren verzegeld, dat onttrekking of onderschuiving van goederen onderweg onmogelijk is.

Art. 40. § 1. De goederen moeten, samen met de aangifte EX 63, met ongeschonden verzegeling worden vertoond aan de douane van het uitvoerkantoor of van het kantoor aan de Belgisch-Nederlandse grens, of aan de ambtenaren van de dienst belast met de zuivering van de aangifte EX 63.

§ 2. Worden de goederen vertoond met geschonden verzegeling of worden onregelmatigheden vastgesteld of vermoed, dan gaat de douane over tot grondige verificatie.

§ 3. Bij die verificatie wordt de aangifte EX 63 als conform aangemerkt indien geen ondenkbaar van meer dan 0,2 pct. wordt vastgesteld, ten opzichte van de bij vertrek als conform afgetekende aangifte of van de aldaar vastgestelde hoeveelheid. Wordt een grotere ondermaat vastgesteld, dan de bijzondere accijs verschuldigd van het gehele tekort.

§ 4. Het bepaalde in § 3 staat los van de eventuele sancties die worden opgelegd wegens het verbreken van de verzegeling of wegens een vastgestelde andere onregelmatigheid.

Afdeling 7. — Uitslag met het oog op verzending naar het Groothertogdom Luxemburg

Art. 41. Inzake de uitslag van vloeibaar gas met het oog op verzending naar het Groothertogdom Luxemburg vindt het bepaalde in de artikelen 36 tot 40 overeenkomstige toepassing, met dien verstande evenwel dat een aangifte Benelux 40 wordt gebruikt in plaats van een aangifte ten uitvoer EX 63.

CHAPITRE IV. — Dépôts agréés

Section 1. — Concession

Art. 42. Les gaz liquéfiés peuvent être emmagasinés sous régime d'accise dans des dépôts agréés pour lesquels une concession a été accordée par le directeur régional des douanes et accises.

Art. 43. § 1er. Pour l'obtention d'une concession, est notamment requis :

1° que le dépôt agréé consiste en un ou plusieurs tanks situés au même endroit, pourvus, soit d'un indicateur-niveau avec échelle métrique graduée en millimètres, soit d'un autre dispositif de mesurage agréé par le directeur général; en outre, un robinet doit être monté sur les conduites d'arrivée et de sortie de ces tanks, qui puisse être immobilisé en position de fermeture au moyen d'un scellé administratif;

2° que les tanks ne soient ni ne puissent être raccordés au moyen d'une canalisation au tank d'emmagasinage d'une fabrique.

§ 2. Le directeur général peut accorder une dérogation à l'interdiction formulée au § 1er, 2°, aux conditions à déterminer par lui, qui peuvent comporter la non reconnaissance des tolérances prévues à l'article 55, § 1er, à l'égard des quantités reçues via les canalisations.

Art. 44. Après avoir obtenu la concession, le concessionnaire doit apposer sur les tanks concernés l'inscription « dépôt agréé ». Il doit également faire jauger ces tanks conformément aux prescriptions de l'article 17.

Section 2. — Registre de magasin 592 AG

Art. 45. Le concessionnaire tient un registre de magasin 592 AG conforme au modèle de l'annexe II.

Art. 46. La tenue du registre est réglée par l'instruction qui accompagne le modèle.

Section 3. — Compte de magasin 593 G. — Cautionnement

Art. 47. Pour chaque dépôt agréé, le receveur tient un compte de magasin 593 G pour la prise en charge et en décharge des quantités de gaz liquéfiés entrées et sorties.

Art. 48. Le droit d'accise spécial afférent au solde du compte de magasin 593 G doit être couvert à concurrence de 10 p.c. par caution à fournir à la satisfaction du receveur.

Section 4. — Dépôt de gaz liquéfiés dans les dépôts agréés

Art. 49. Aucune vérification n'est effectuée lors du dépôt dans les dépôts agréés.

Art. 50. Après transvasement des gaz liquéfiés dans le dépôt agréé, le concessionnaire doit remplir la case III des exemplaires 2 et 3 de la déclaration Benelux 40 et faire parvenir ces deux exemplaires au receveur des accises du ressort.

Art. 51. Au vu des exemplaires de la déclaration Benelux 40 qui lui ont été envoyés, le receveur prend en charge au compte de magasin 593 G les quantités de gaz liquéfiés emmagasinées.

Section 5. — Sortie d'un dépôt agréé

Art. 52. Le gaz liquéfié peut être enlevé d'un dépôt agréé pour les mêmes destinations que celles visées à l'article 23.

Art. 53. Les dispositions des articles 25 à 41 sont applicables mutatis mutandis aux enlèvements.

Section 6. — Recensement

Art. 54. Au moins une fois par an, les agents procèdent au recensement des quantités de gaz liquéfiés qui se trouvent dans les dépôts agréés.

Le résultat du recensement est consigné par les agents dans un procès-verbal à signer par eux et par le concessionnaire ou son délégué.

Art. 55. § 1er. La quantité à représenter lors du recensement est égale au solde du registre de magasin 592 AG, diminué de 2 p.c. des quantités emmagasinées depuis le dernier recensement, directement reçues d'une fabrique ou du Grand-Duché de Luxembourg ou des Pays-Bas ou directement importées.

HOOFDSTUK IV. — Aangenomen opslagplaatsen

Afdeling 1. — Vergunning

Art. 42. Vloeibaar gas kan onder accijnsverband worden opgeslagen in aangenomen opslagplaatsen waarvoor door de gewestelijke directeur der douane en accijnzen een vergunning is afgeleverd.

Art. 43. § 1. Voor het bekomen van een vergunning is inzonderheid vereist :

1° dat de opslagplaats bestaat uit een of meer op dezelfde plaats gelegen tanks die voorzien zijn van een peilglas met meetschaal gegradueerd per millimeter of van een ander door de directeur-generaal aanvaard meetapparaat en waarvan op de toevoer- en afvoerbuis een kraan is aangebracht die in gesloten stand ambtelijk kan worden verzegeld.

2° dat de tanks niet met een pijpleiding in verbinding staan of kunnen worden gebracht met de opslagtanks van een fabriek.

§ 2. De directeur-generaal mag goedvinden dat van het in § 1, 2°, vermelde verbod wordt afgeweken onder de door hem te bepalen voorwaarden die mede mogen behelzen het niet toekennen van de bij artikel 55, § 1, bedoelde vermindering voor de via de pijpleiding aangekregen hoeveelheden.

Art. 44. Na het verkrijgen van de vergunning moet de concessiehouder de desbetreffende tanks voorzien van het opschrift « aangenomen opslagplaats ». Ook moet hij die tanks doen peilen volgens de voorschriften van artikel 17.

Afdeling 2. — Magazijnregister 592 AG

Art. 45. De concessiehouder, houdt een magazijnregister 592 AG volgens het model van bijlage II.

Art. 46. Het houden van dit register is geregeld door de instructie behorende bij het model.

Afdeling 3. — Magazijnrekening 593 G. — Borg

Art. 47. Voor elke aangenomen opslagplaats houdt de ontvanger een magazijnrekening 593 G tot aanschrijving van de ingeslagen en afschrijving van de uitgeslagen hoeveelheden vloeibaar gas.

Art. 48. De bijzondere accijns in verband met het saldo van de magazijnrekening 593 G moet voor 10 pct. gedekt zijn door een ten genoegen van de ontvanger verstrekte borg.

Afdeling 4. — Inslag van vloeibaar gas in de aangenomen opslagplaats

Art. 49. Bij inslag in de aangenomen opslagplaats heeft geen verificatie plaats.

Art. 50. Na overpompung van het vloeibaar gas in de aangenomen opslagplaats, vult de concessiehouder vak III van de exemplaren 2 en 3 van de aangifte Benelux 40 in en bezorgt beide exemplaren aan de ontvanger over zijn gebied.

Art. 51. Op zicht van de hen toegezonden exemplaren van de aangifte Benelux 40 schrijft de ontvanger de ingeslagen hoeveelheden vloeibaar gas aan in de magazijnrekening 593 G.

Afdeling 5. Uitslag uit de aangenomen opslagplaats

Art. 52. Vloeibaar gas mag uit een aangenomen opslagplaats worden uitgeslagen voor dezelfde bestemmingen als bedoeld in artikel 23.

Art. 53. Bij de uitslag is het bepaalde in de artikelen 25 tot 41 van overeenkomstige toepassing.

Afdeling 6. — Opneming

Art. 54. Ten minste eenmaal per jaar doen de ambtenaren opneming van de hoeveelheden vloeibaar gas voorhanden in de aangenomen opslagplaatsen.

Van de opneming maken zij een proces-verbaal op, dat door hen en door de concessiehouder of zijn afgevaardigde wordt ondertekend.

Art. 55. § 1. Bij de opneming moet worden vertoond, een hoeveelheid gelijk aan het saldo van het magazijnregister 592 AG, verminderd met 2 pct. van de sedert de vorige opneming ingeslagen hoeveelheden komende rechtstreeks uit een fabriek, uit het Groot-hertogdom Luxemburg of uit Nederland of rechtstreeks ingevoerd.

§ 2. Si un manquant est constaté par rapport à la quantité à représenter, est le droit d'accise spécial est dû sur ce manquant, sans préjudice des amendes éventuelles encourues pour enlèvement sans déclaration. La quantité représentée est reportée à compte nouveau au registre de magasin 592 AG et au compte de magasin 593 G.

§ 3. Si la conformité ou un excédent est constaté par rapport à la quantité à représenter, la situation est considérée comme régulière et la quantité à représenter est reportée à compte nouveau au registre de magasin 592 AG et au compte de magasin 593 G. L'excédent est laissé à la disposition de l'intéressé, à moins qu'il n'apparaisse qu'il provient de gaz liquéfié reçu frauduleusement, auquel cas est le droit d'accise spécial est dû au comptant, sans préjudice des amendes éventuelles encourues du chef de la fraude constatée.

CHAPITRE V

Dispositions diverses relatives aux fabriques et aux dépôts agréés

Art. 56. Le fabricant et le concessionnaire doivent faciliter la surveillance de leurs installations.

Les voies et moyens d'accès aux différents locaux, appareils, etc., ne peuvent être encombrés par aucun objet qui empêcherait le passage ou le rendrait difficile ou dangereux.

Les escaliers et les échelles servant d'accès aux divers locaux de la fabrique ou au sommet des tanks doivent être d'un usage commode et être munis d'une rampe ou d'un garde-corps solide et en parfait état d'entretien.

Art. 57. Le fabricant doit mettre à la disposition des agents, un pupitre placé à un endroit convenablement éclairé. Ce pupitre doit avoir un compartiment assez grand pour loger les registres et documents des agents.

Le fabricant doit tenir le pupitre en état de propreté.

Art. 58. Sauf le cas de force majeure, le fabricant est responsable de la détérioration ou de la destruction des documents et registres déposés dans le pupitre dont il est question à l'article 57.

Art. 59. Le fabricant et le concessionnaire sont tenus, lorsqu'ils y sont invités par les agents, d'assister aux opérations que ceux-ci effectuent dans leurs installations. Ils peuvent toutefois se faire représenter. Dans ce cas, ils souscrivent une déclaration en double, datée et signée, indiquant les nom, prénoms et qualité des personnes qu'ils délèguent. Les deux exemplaires de cette déclaration sont remis au contrôleur en chef des accises du ressort.

Art. 60. Le fabricant et le concessionnaire doivent prendre les dispositions requises pour faciliter les jaugeages, vérifications, constatations et recensements et, au besoin, mettre à la disposition des agents le personnel nécessaire.

Art. 61. Les agents ont toujours le droit de prendre communication des différents tableaux, registres, etc., tenus par le fabricant pour le contrôle des mises en œuvre, de la production, etc. comme aussi des indications des compteurs adaptés aux appareils.

Le fabricant est tenu, d'autre part, d'exhiber ses facturiers et autres écritures comptables à toute réquisition du chef de section des accises de son ressort.

Art. 62. Les registres de magasin 592 G et 592 AG remplis doivent être tenus à la disposition des agents pendant un terme de trois ans à dater de la dernière inscription qui y a été faite.

TITRE III. — IMPORTATION

Art. 63. Lors de l'importation ou lors de la réception de gaz liquéfiés en provenance du Grand-Duché de Luxembourg ou des Pays-Bas, les gaz destinés à l'alimentation des moteurs de véhicules

§ 2. Indien bij de opneming een tekort wordt vastgesteld ten opzichte van de te vertonen hoeveelheid, dan is daarop de bijzondere accijns verschuldigd, onafgezien van de eventuele straffen opgelopen wegens uitslag zonder aangifte. De vertoonde hoeveelheid wordt op nieuwe rekening aangeschreven in het magazijnregister 592 AG en in de magazijnrekening 593 G.

§ 3. Indien bij de opening de conformiteit of een teveel wordt vastgesteld ten opzichte van de te vertonen hoeveelheid, dan wordt de toestand als regelmatig beschouwd en wordt de te vertonen hoeveelheid op nieuwe rekening aangeschreven in het magazijnregister 592 AG en in de magazijnrekening 593 G. Het teveel wordt ter beschikking van de belanghebbende gelaten, tenzij zou blijken dat het voorkomt van frauduleus betrokken vloeibaar gas, in welk geval daarop de bijzondere accijns contant verschuldigd is, onafgezien van de straffen opgelopen wegens de vastgestelde fraude. fraude.

HOOFDSTUK V. — Diverse bepalingen in verband met fabrieken en aangenomen opslagplaatsen

Art. 56. De fabrikant en de concessiehouder moeten het toezicht over hun inrichting vergemakkelijken.

In de toegangen tot lokalen, toestellen, enz., mag zich geen voorwerp bevinden dat de doorgang zou versperren, bemoeilijken of gevaarlijk maken.

De trappen en de ladders naar de lokalen van de fabriek of naar de kop van de tanks moeten gemakkelijk zijn, met een stevige leuning en in goede staat van onderhoud.

Art. 57. De fabrikant moet, op een behoorlijk verlichte plaats, de ambtenaren een lessenaar ter beschikking stellen. Die lessenaar moet een vak hebben dat ruim genoeg is om de registers en de documenten van de ambtenaren er in op te bergen.

De fabrikant moet de lessenaar rein houden.

Art. 58. Behoudens overmacht, is de fabrikant verantwoordelijk voor beschadiging of vernietiging van documenten of registers welke zich in de bij artikel 57 bedoelde lessenaar bevinden.

Art. 59. De fabrikant en de concessiehouder moeten, desverzocht, aanwezig zijn bij de werkzaamheden van de ambtenaren in hun inrichting. Zij mogen zich evenwel doen vertegenwoordigen; in dat geval ondertekenen zij een gedateerde verklaring in duplo, vermeldende naam, voornamen en functie van hun afgevaardigde. Beide exemplaren van deze verklaring worden overhandigd aan de hoofdcontroleur der accijnzen over het gebied.

Art. 60. De fabrikant en de concessiehouder moeten de nodige voorzieningen treffen van het behoorlijk verrichten van de pellingen, verificaties en opnemingen en, desnoods, het daartoe vereiste personeel ter beschikking stellen.

Art. 61. De ambtenaren mogen steeds inzage nemen van de tabellen, registers en andere bescheiden welke de fabrikant houdt voor de controle op het verwerken, op de produktie, enz. Zij mogen eveneens de aanwijzingen nazien van de eventueel op de toestellen bevestigde meetapparaten.

Anderdeels moeten de fabrikant en de concessiehouder op elke vordering van de sectiechef der accijnzen over het gebied, hun factuurboeken en andere comptabiliteitsgeschriften voorleggen.

Art. 62. Volgeschreven uitslagregisters 592 G en magazijnregisters 592 AG moeten gedurende drie jaar, te rekenen van de laatste inschrijving, ter beschikking van de ambtenaren blijven.

TITEL III. — INVOER

Art. 63. Bij invoer of bij het betrekken uit het Groothertogdom Luxemburg of uit Nederland, van vloeibaar gas bestemd voor het

automobiles circulant sur la voie publique sont soumis au paiement du droit d'accise spécial lors de la déclaration pour la consommation.

Art. 64. § 1er. Les gaz liquéfiés peuvent, après mise en libre pratique au regard des droits de douane et de la taxe sur la valeur ajoutée au bureau d'importation ou au bureau d'entrée s'ils proviennent du Grand-Duché de Luxembourg ou des Pays-Bas, être expédiés sous régime d'accise à destination d'un dépôt agréé.

§ 2. L'expédition vers le dépôt agréé a lieu sous le couvert d'une déclaration Benelux 40 validée par le receveur du bureau d'importation. Les agents chargés de la vérification à l'importation mentionnent leurs constatations non seulement sur le certificat de vérification de la déclaration en consommation en matière de douane, mais également sur le certificat de vérification de la déclaration Benelux 40.

Art. 65. § 1er. Les gaz liquéfiés destinés à d'autres usages que l'alimentation des moteurs de véhicules circulant sur la voie publique peuvent être importés ou reçus du Grand-Duché de Luxembourg ou des Pays-Bas, en franchise du droit d'accise spécial, à destination des personnes visées à l'article 30, 2° et 3°.

§ 2. En vue du contrôle, chez le destinataire, de la destination autorisée, une déclaration Benelux 40 est validée au bureau d'importation ou d'entrée pour les gaz provenant du Grand-Duché de Luxembourg ou des Pays-Bas, sous le couvert de laquelle les gaz sont expédiés chez le destinataire.

Art. 66. Les gaz liquéfiés peuvent être importés du Grand-Duché de Luxembourg ou des Pays-Bas en franchise du droit d'accise spécial, dans le cadre des immunités diplomatiques, sous le couvert d'une déclaration en consommation 136 F.

TITRE IV

COMMERCE DE GAZ LIQUEFIÉS EN FRANCHISE D'ACCISE

Art. 67. Le gaz liquéfié en franchise d'accise, conditionné dans des récipients d'une capacité ne dépassant pas 115 litres, peut être vendu sans aucune formalité d'accise.

Art. 68. Quiconque désire recevoir du gaz liquéfié conditionné autrement qu'en récipients d'une capacité ne dépassant pas 115 litres, en vue de le revendre après l'avoir ou non conditionné en récipients d'une capacité ne dépassant pas 115 litres, doit avoir reçu à cet effet l'autorisation du directeur général.

TITRE V. — DISPOSITIONS TRANSITOIRES

Art. 69. Les fabricants installés à la date de la mise en vigueur du présent arrêté sont autorisés :

1° à disposer d'un délai de quinze jours pour remettre leur déclaration de possession;

2° à disposer d'un délai raisonnable, à fixer de commun accord avec le directeur général, pour apporter à leurs installations les aménagements qui s'imposent pour satisfaire aux prescriptions du présent arrêté;

3° à déposer leur première déclaration de travail le 1er juillet 1981.

TITRE VI. — MISE EN VIGUEUR

Art. 70. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1981.

Bruxelles, le 26 juin 1981.

R. VANDEPUTTE

aandrijven van motorvoertuigen op de openbare weg, is de bijzondere accijns verschuldigd bij de aangifte voor het verbruik.

Art. 64. § 1. Vloeibaar gas kan, na te zijn vrijgemaakt op het stuk van douane en belasting over de toegevoegde waarde, van het invoerkantoor of van het kantoor van binnenkomen uit het Groothertogdom Luxemburg of uit Nederland, onder accijnsverband worden verzonden ter bestemming van een aangenomen opslagplaats.

§ 2. De verzending naar de aangenomen opslagplaats geschiedt met een aangifte Benelux 40, geldig gemaakt door de ontvanger van het invoerkantoor. De met de invoerverificatie belaste ambtenaren vermelden hun bevindingen niet alleen in hun certificaat van verificatie op de aangifte ten verbruik inzake douane, maar tevens in dat van de aangifte Benelux 40.

Art. 65. § 1. Vloeibaar gas bestemd voor ander gebruik dan het aandrijven van motorvoertuigen op de openbare weg, kan met vrijstelling van bijzondere accijns worden ingevoerd of uit het Groothertogdom Luxemburg of Nederland worden betrokken, ter bestemming van een van de bij artikel 30, 2° of 3° bedoelde personen.

§ 2. Ter controle van de geoorloofde bestemming bij de geadresseerde, wordt op het invoerkantoor of op het kantoor van binnenkomen uit het Groothertogdom Luxemburg of uit Nederland, een aangifte Benelux 40 geldig gemaakt waarmede de goederen naar de geadresseerde worden verzonden.

Art. 66. Vloeibaar gas kan met vrijstelling van bijzondere accijns wegens diplomatieke vrijdom worden ingevoerd of uit het Groothertogdom Luxemburg of Nederland betrokken, op zicht van een aangifte ten verbruik 136 F.

TITEL IV. — HANDEL IN ACCIJNSVRIJ VLOEIBAAR GAS

Art. 67. Accijnsvrij vloeibaar gas verpakt in recipiënten van niet meer dan 115 liter mag zonder enige accijnsformaliteit worden verhandeld.

Art. 68. Al wie accijnsvrij vloeibaar gas anders dan in recipiënten van niet meer dan 115 liter wil betrekken met het oog op wederverkoop al dan niet na het te hebben verpakt in recipiënten van niet meer dan 115 liter, moet daartoe de nodige machtiging van de directeur-generaal hebben verkregeu.

TITEL V. — OVERGANGSBEPALINGEN

Art. 69. Aan fabrikanten die bij het in werking treden van dit besluit gevestigd zijn, wordt :

1° een termijn van vijftien dagen verleend voor het indienen van de bezitsaangifte;

2° een redelijke, in overleg met de directeur-generaal te bepalen termijn toegekend om hun inrichting aan te passen volgens de eisen van dit besluit;

3° machtiging verleend hun eerste werkaangifte in te dienen op 1 juli 1981.

TITEL VI. — IN WERKING TREDING

Art. 70. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1981.

Brussel, 26 juni 1981.

R. VANDEPUTTE

Annexe I

INSTRUCTION

SUR LA TENUE DU REGISTRE DE SORTIE 592 G

1. Ayant d'être mis en usage, le registre de sortie doit être visé par le contrôleur en chef; ce visa n'est apposé que si le fabricant a souscrit, à la première page du registre, l'engagement de se conformer aux prescriptions qui en règlent la tenue.

2. Toutes les sorties sont indiquées dans le registre de sortie en litres à 15° C.

Pour toutes les inscriptions, les fractions de litre sont négligées.

3. Les colonnes 1 à 3 et, le cas échéant, les colonnes 7 et 8 sont remplies avant le commencement des travaux.

Les colonnes 4 à 6 et 10 à 12 sont remplies immédiatement après la validation du document d'enlèvement ou s'il est fait usage d'un document enregistré, immédiatement après l'établissement de ce document.

4. En ce qui concerne les quantités enlevées pour la consommation, l'inscription dans les colonnes 7 et 8 tient lieu de déclaration.

L'inscription n'est pas à faire avant le commencement des travaux lorsque l'enlèvement se fait souvent par camions-citernes et au moyen de bons de livraison numérotés sans interruption. Le total par destination, des bons de livraison de chaque journée doit être inscrit à la première heure du jour ouvrable suivant.

5. Les quantités inscrites dans les colonnes 7 à 12 sont additionnées et reportées de page en page.

6. A la fin de chaque semaine, le fabricant établit le total des quantités inscrites au cours de cette semaine dans les colonnes 7 à 9. Ces totaux sont reportés dans la colonne 13, avec référence aux déclarations 591 G correspondantes.

7. Les inscriptions à faire dans le registre de magasin doivent être faites lisiblement et à l'encre, sans interruption ni lacune.

En cas d'inscription erronée, l'intéressé barre légèrement les mots ou les chiffres à rectifier et inscrit immédiatement au-dessus ceux qui doivent les remplacer. La rectification est approuvée au moyen d'un paraphe.

8. Les registres de magasin doivent être tenus par le fabricant à la disposition des agents de l'administration pendant un terme de trois ans à dater de la dernière inscription qui y a été faite.

Bijlage I

INSTRUCTIE OP HET UITSLAGREGISTER 592 G

1. Vooraf wordt het uitslagregister door de hoofdcontroleur geveiseerd, doch enkel voor zover de fabrikant op de eerste bladzijde de verbintenis heeft ondertekend de voorschriften op het houden van het register na te leven.

2. Iedere uitslag wordt in het uitslagregister aangetekend en uitgedrukt in liters bij 15° C.

Bij alle inschrijvingen worden delen van een liter verwaarloosd.

3. De kolommen 1 tot 3 zomende, in voorkomend geval, de kolommen 7 en 8 worden van te voren ingevuld.

De kolommen 4 tot 6 en 10 tot 12 worden ingevuld dadelijk na de geldigmaking of — bij gebruik van geregistreerde documenten — dadelijk na het opmaken van het document voor de uitslag.

4. Voor de hoeveelheden uitgeslagen voor het verbruik geldt de kolommen 7 en 8 als aangifte ten verbruik.

Voorafgaande inschrijving in die kolommen mag achterwege blijven indien veel uitslagen plaatsvinden in tankauto's, op zicht van doorlopende genummerde afleveringsbons. Het totaal, per per bestemming, van de afleveringsbons van iedere dag moet dan worden ingeschreven op het eerste uur van de volgende werkdag.

5. De kolommen 7 tot 12 worden samengeteld en de totalen worden op het volgend blad overgedragen.

6. Op het einde van elke week maakt de fabrikant het totaal op van de in die week in de kolommen 7 tot 9 ingeschreven hoeveelheden. Die totalen worden aangetekend in kolom 13, met verwijzing naar de desbetreffende aangiften 591 G.

7. De inschrijvingen in het register moeten leesbaar en met inkt geschieden, zonder onderbreking noch tussenruimte.

Verkeerde woorden of cijfers moet de belanghebbende lichtjes doorhalen, er de desvervangende juist boven schrijven en tevens paraferen voor goedkeuring.

8. Volgeschreven magazijnregisters moet de fabrikant gedurende drie jaar, te rekenen van de laatste inschrijving, ter beschikking van de ambtenaren houden.

ANNEXE I

REGISTRE DE SORTIES 592 G

FABRIQUE DE GAZ LIQUEFIES

de à

Le soussigné s'engage à tenir le registre conformément aux instructions qui en règlent l'emploi et qu'il déclare connaître.

Il reconnaît que les inscriptions portées à ce registre relativement aux enlèvements pour la consommation, ont la valeur et entraînent les effets d'une déclaration pour la consommation.

Le présent registre contient feuillets numérotés de 1 à

A....., le 19

Le concessionnaire,

Vu ; chaque feuillet du registre a été paraphé par le soussigné.

A....., le 19

Le Contrôleur en chef,

cachet

ANNEXE I

Enlèvements												
Opérations			Docu- ments			Quantités selon la destination						
Natu- re	Date	Heure	Date	Espèce	Numéro	Consommation						Remarques
						Avec paiement du droit d'accise spécial	Autres usages que l'alimen- tation des moteurs des véhicu- les circulant sur la voie publique	Franchise diplomatique	Expédition vers un dépôt agréé	Exportation - Livraison pour une désignation assimilée à une exportation - Expédition vers les Pays-Bas	Expédition vers le Grand-Duché de Luxembourg	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 26 juin 1981.

Le Ministre des Finances :

R. VANDEPUTTE

BIJLAGE I

UITSLAGREGISTER 592 G

FABRIEK VAN VLOEIBAAR GAS

van te

Ondergetekende verbindt zich dit register te houden overeenkomstig de desbetreffende instructie welke hij verklaart te kennen.

Hij erkent dat de inschrijvingen in verband met uitslag voor het verbruik, de waarde hebben en de gevolgen meebrengen van een aangifte tot verbruik.

Dit register bevat bladen, genummerd van 1 tot

Te 19...

De fabrikant,

Gezien; elk blad van het register werd door ondergetekende geparafeerd.

Te 19...
De Hoofdcontroleur,

Stempel

BIJLAGE I

UITSLAGEN													
Verrich- tingen			Docu- menten			Hoeveelheden							Opmerkingen
Aard	Datum	Uur	Datum	Soort	Nummer	Verbruik			Verzonden naar een aangenomen opslagplaats	Uitvoer - Met uitvoer gelijk- gestelde bestemming Verzending naar Nederland	Verzending naar het Groothertogdom Luxemburg		
						Met betaling van bijzondere accijns	Ander gebruik dan motoraandrijving op de openbare weg	Diplomatieke vrijdommen					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	

Mij bekend om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 26 juni 1981.

De Minister van Financiën,

R. VANDEPUTTE

Annexe II

*Instruction sur la tenue du registre de magasin 592 AG
par le concessionnaire d'un dépôt agréé*

1. Avant d'être mis en usage, le registre de magasin est visé par le contrôleur en chef; ce visa n'est apposé que si le concessionnaire a souscrit, sur la première page du registre, l'engagement de se conformer aux prescriptions qui en règlent l'usage.

2. Chaque entrée et sortie doit être inscrite dans le registre de magasin et exprimée en litre, à 15° C. Pour toutes les inscriptions, les fractions de litre sont négligées.

3. Les colonnes 1a à 2c sont remplies avant le commencement des travaux d'emmagasinage.

La quantité de gaz liquéfiés reprise à la déclaration Benelux 40 est inscrite dans la colonne 3a ou 3b immédiatement après le transvasement. Sont inscrites dans la colonne 3a, les quantités de gaz liquéfiés :

- 1° reçues d'une fabrique de gaz liquéfiés;
- 2° importées directement ou reçues du Grand Duché de Luxembourg ou des Pays Bas.

4. Les colonnes 4 à 6 et, le cas échéant, les colonnes 10a et 10b sont remplies d'avance,

Les colonnes 7 à 9 et 11 à 13 sont remplies immédiatement après la validation du document d'enlèvement ou s'il est fait usage d'un document enregistré, immédiatement après l'établissement de ce document.

5. Lorsque les opérations sont interrompues, il en est fait mention dans la colonne 14.

6. En ce qui concerne les quantités enlevées pour la consommation, l'inscription dans les colonnes 10a et 10b tient lieu de déclaration.

L'inscription n'est pas à faire avant le commencement des travaux lorsque l'enlèvement se fait souvent par camions-citernes et au moyen de bons de livraison numérotés sans interruption. Le total par destination, des bons de livraison de chaque journée doit être inscrit à la première heure du jour ouvrable suivant.

7. Les quantités inscrites dans les colonnes 3a, 3b et 10a à 13 sont additionnées et reportées de page en page.

8. A la fin de chaque semaine, le fabricant établit le total des quantités inscrites au cours de cette semaine dans les colonnes 10a à 10c. Ces totaux sont inscrits dans la colonne 14 sous référence aux déclarations 591 G correspondantes.

9. En cas de recensement, les agents clôturent le registre et y consignent le résultat de leurs opérations ainsi que la quantité à reporter à compte nouveau dans la colonne 3b.

10. Les inscriptions à faire dans le registre de magasin doivent être faites lisiblement et à l'encre, sans interruption ni lacune.

En cas d'inscription erronée, l'intéressé barre légèrement les mots ou les chiffres à rectifier et inscrit immédiatement au-dessus ceux qui doivent les remplacer. La rectification est approuvée au moyen d'un paraphe.

11. Les registres de magasin doivent être tenus par le fabricant à la disposition des agents de l'administration pendant un terme de trois ans à dater de la dernière inscription qui y a été faite.

Bijlage II

*Instructie op het houden van het magazijnregister 592 AG
door de concessiehouder van een aangenomen opslagplaats*

1. Vooraf wordt het magazijnregister door de hoofdcontroleur geïnspecteerd, doch enkel voor zover de concessiehouder op de eerste bladzijde van het register de verbintenis heeft ondertekend de voorschriften op het houden van het register na te leven.

2. Iedere in- of uitslag wordt in het magazijnregister aangetekend en uitgedrukt in liters bij 15° C.

Bij alle aan- en afschrijvingen worden delen van een liter verwaarloosd.

3. De kolommen 1a tot 2c worden van te voren ingevuld. In kolom 3a of 3b wordt de uit aangifte Benelux 40 blijvende hoeveelheid vloeibaar gas ingeschreven dadelijk na het overpompen. Worden ingeschreven in kolom 3a, de hoeveelheden vloeibaar gas :

- 1° aangekregen van een fabriek van vloeibaar gas;
- 2° rechtstreeks ingevoerd of uit het Groothertogdom Luxemburg of Nederland betrokken.

4. De kolommen 4 tot 6 zomedé, in voorkomend geval, de kolommen 10a en 10b worden van te voren ingevuld.

De kolommen 7 tot 9 en 11 tot 13 worden ingevuld dadelijk na de geldigmaking of — bij gebruik van geregistreerde documenten — dadelijk na het opmaken van het document voor de uitslag.

5. Van een onderbreking der werkzaamheden wordt melding gemaakt in kolom 14.

6. Voor de hoeveelheden uitgeslagen voor het verbruik geldt de inschrijving in de kolommen 10a en 10b als aangifte.

Voorafgaande inschrijving in die kolommen mag achterwege blijven indien veel uitslagen plaatsvinden in tankauto's, op zicht van doorlopend genummerde afleveringsbons. Het totaal, per bestemming, van de afleveringsbons van iedere dag moet dan worden ingeschreven op het eerste uur van de volgende werkdag.

7. De kolommen 3a, 3b en 10a tot 13 worden samengeteld en de totalen worden op het volgende blad overgedragen.

8. Op het einde van elke week maakt de fabrikant het totaal op van de in die week in de kolommen 10a tot 10c ingeschreven hoeveelheden. Die totalen worden aangetekend in kolom 14 met verwijzing naar de desbetreffende aangiften 591 G.

9. Bij iedere opneming sluiten de ambtenaren het register af en vermelden daarin de uitslag van de verrichting en de in kolom 3b op nieuwe rekening over te dragen hoeveelheid.

10. De inschrijvingen in het register moeten leesbaar en met inkt geschiedén, zonder onderbreking noch tussenruimte.

Verkeerde woorden of cijfers moet de belanghebbende lichtjes doorhalen, er de desvervangende juist boven schrijven en tevens paraferen voor goedkeuring.

11. Volgeschreven magazijnregisters moet de fabrikant gedurende drie jaar, te rekenen van de laatste inschrijving, ter beschikking van de ambtenaren houden.

ANNEXE II

REGISTRE DE MAGASIN 592 AG

Dépôt agréé de gaz liquéfiés

de; situé à

Le soussigné s'engage à tenir le présent registre conformément aux instructions qui en règlent l'emploi et qu'il déclare connaître.

Il reconnaît que les inscriptions portées à ce registre relativement aux enlèvements pour la consommation, ont la valeur et entraînent les effets d'une déclaration pour la consommation.

Le présent registre contient feuillets numérotés de 1 à

A, le 19 ..

Le Concessionnaire,

Vu ; chaque feuillet du registre a été paraphé par le soussigné.

A, le 19 ..

Le Contrôleur en chef,

SCEAU

BIJLAGE II

MAGAZIJNREGISTER 592 AG

Aangenomen opslagplaats van vloeibaar gas

van....., te.....

Ondergetekende verbindt zich dit register te houden overeenkomstig de desbetreffende instructie welke hij verklaart te kennen.

Hij erkent dat de inschrijvingen in verband met uitslag voor het verbruik, de waarde hebben en de gevolgen meebrengen van een aangifte ten verbruik.

Dit register bevat bladen, genummerd van 1 tot.....

Te, 19..
De Concessiehouder,

Gezien ; elk blad van het register werd door ondergetekende geparafeerd.

Te, 19..
De Hoofdcontroleur,

STEMPEL

Annexe III

INSTRUCTION POUR LA DECLARATION 591 G

1. Les nom et adresse du fabricant ou du concessionnaire peuvent être indiqués au moyen d'un timbre humide ou être imprimés en même temps que ces déclarations.

2. Les inscriptions doivent être faites lisiblement.

En cas d'inscription erronée, le fabricant ou le concessionnaire est tenu de barrer les mots et les chiffres à rectifier de manière qu'ils restent lisibles et d'inscrire immédiatement au-dessus ceux qui doivent les remplacer. La rectification est approuvée au moyen d'un paraphe.

Lorsqu'il complète le document, le receveur approuve également la rectification.

3. L'exemplaire pour le déclarant doit être obtenu par un procédé de décalque indélébile à partir de l'exemplaire pour le bureau, celui-ci étant à remplir à la machine.

Bijlage III

INSTRUCTIE BIJ DE AANGIFTE 591 G

1. Naam en adres van de fabrikant of van de concessiehouder mogen op de aangiften gedrukt zijn of er met een natte stempel op aangebracht worden.

2. De inschrijvingen moeten leesbaar zijn.

Verkeerde woorden of cijfers moet de fabrikant of de concessiehouder lichtjes doorhalen zodat ze leesbaar blijven, er de desvervangende juist boven schrijven en tevens paraferen voor goedkeuring.

De verbeteringen worden eveneens door de ontvanger goedgekeurd wanneer deze het document aanvult.

3. Het kantoorexemplaar wordt met de schrijfmachine ingevuld en het exemplaar voor aangever tegelijkertijd als onuitwisbare doorslag.

ANNEXE III

EXEMPLAIRE POUR LE BUREAU

UNION ECONOMIQUE BELGO-LUXEMBOURGEOISE

DECLARATION 591 G
MISE EN CONSOMMATION
DE GAZ LIQUEFIES

Bureau :

Cachet

N°

Le soussigné (nom et adresse du fabricant ou du concessionnaire)
.....
.....
déclare avoir enlevé de sa fabrique (1) à son dépôt agréé
durant la semaine du au 19
(en chiffres) une quantité de (en toutes lettres)
litres de gaz liquéfiés pour la consommation.

A, le 19 ..
Le déclarant,

Vu le 19 ..
Les agents,

Cachet

A remplir par le receveur

Les droits d'accise spéciaux s'élevant à
..... (en chiffres et en toutes
lettres) ont été payés au comptant (quittance 258, n°) (1)
pris en charge au compte 112, folio

A, le 19 ..
Le receveur,

(1) Barrer la mention inutile.

ANNEXE III

EXEMPLAIRE POUR LE DECLARANT

UNION ECONOMIQUE BELGO-LUXEMBOURGEOISE
 DECLARATION 591 G
 MISE EN CONSOMMATION
 DE GAZ LIQUEFIES

Bureau

Cachet

N°

Le soussigné (nom et adresse du fabricant ou du concessionnaire)

déclare avoir enlevé de sa fabrique (1) à
son dépôt agréé
 durant la semaine du au 19....
 (en chiffres) une quantité de
 (en toutes lettres) litres de gaz liquéfiés pour la consommation.

A, le 19...

Le déclarant,

A remplir par le receveur

Les droits d'accise spéciaux s'élevant à
 (en chiffres et en toutes
 lettres) ont été payés au comptant (quittance 258, 2) (1).
 pris en charge au compte 112, folio

A, le 19...

Le receveur,

(1) Barrer la mention inutile.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 26 juin 1981

Le Ministre des Finances,

R. VANDEPUTTE

Bijlage III

KANTOOREXEMPLAAR

BELGISCH-LUXEMBURGSE ECONOMISCHE UNIE

AANGIFTE 591 G

INVERBRUIKSTELLING VAN VLOEIBAAR GAS

Kantoor :

Stempel

nr

Ondergetekende (naam en adres van de fabrikant of concessiehouder)

 verklaart uit zijn fabriek (1) te
 aangenomen opslagplaats (1) te
 gedurende de week van tot en met
 19 (in cijfers)
 (voluit) liter vloeibaar gas voor
 het verbruik uitgeslagen te hebben.

Te 19...
 De aangever,

Gezien de 19...
 De ambtenaren,

Stempel

Door de ontvanger in te vullen

De bijzondere accijs, ten belope van (in cijfers
 en voluit) werd contant betaald (kwitantie 258, nr)
 aangeschreven op de rekening 112, folio

Te 19...
 De ontvanger,

(1) Het overbodige doorhalen.

Bijlage III

EXEMPLAAR VOOR AANGEVER

BELGISCH-LUXEMBURGSE ECONOMISCHE UNIE

AANGIFTE 591 G

INVERBRUIKSTELLING VAN VLOEIBAAR GAS

Kantoor :

Stempel

nr

Ondergetekende (naam en adres van de fabrikant of concessiehouder)

.....

verklaart uit zijn fabriek (1) te
 aangenomen opslagplaats

gedurende de week van tot en met

..... 19 (in cijfers)

..... (voluit) liter vloeibaar
 gas voor het verbruik uitgeslagen te hebben.

Te 19 ..
 De aangever,

Door de ontvanger in te vullen

De bijzondere accijs, ten belope van (in cijfers
 en voluit) werd contant betaald (kwitantie 258, nr.....) (1)
 aangeschreven op de rekening 112, folio ..

Te 19 ..
 De ontvanger,

(1) Het overbodige doorhalen.

Gezien om te worden gevoegd
 bij het ministerieel besluit
 van 26 juni 1981.

De Minister van Financiën,

R. VANDEPUTTE